

GWEL

Owijarki do bel okrągłych

G3010 Standard | Exclusiv | Farmer | Profi

GWEL
G3010





GÖWEIL Maschinenbau GmbH

Davidschlag 11 / 4202 Kirchschatlag / Austria

Tel: +43 (0)7215 2131-0 / Fax: +43 (0)7215 2131-9

office@goeweil.com / www.goeweil.com

Owijarki do bel okrągłych

W ciągu dziesięcioleci firma GÖWEIL ugruntowała swoją pozycję jako specjalista w produkcji owijarek do bel okrągłych. Dzięki dużemu eksportowi maszyny firmy GÖWEIL są znane i stosowane nie tylko w Europie, ale na całym świecie. Wszystkie maszyny i urządzenia są planowane, projektowane i produkowane bezpośrednio w siedzibie firmy w Kirchschatlag (Górna Austria).

Wszystkie produkty firmy GÖWEIL projektowane są w oparciu o najnowszy stan techniki oraz indywidualnie dla konkretnego zastosowania.

Najlepsza kiszka z traw wymaga najlepszego konserwowania pasz. Stacjonarne owijarki do bel okrągłych serii G30 spełniają te wymagania w najwyższym stopniu. Bele są pakowane w praktyczne jednostki paszowe szybko, czysto i przede wszystkim w sposób absolutnie nie przepuszczający powietrza.

SERIA G30

Przegląd

Przegląd poszczególnych maszyn serii G30

G3010 STANDARD



G3010 Standard:

Maszyna 3-punktowa bez zbieracza bel
Maszyna G3010 Standard charakteryzuje się maszyną budową, niską wysokością roboczą oraz prostą obsługą. Równomierne nawijanie bel zapewniają cztery pasy transportowe – także w przypadku miękkich i niekształtowanych bel!

G3010 EXCLUSIV



G3010 Exclusive:

Maszyna 3-punktowa ze zbieraczem bel
Maszyna G3010 Exclusiv, w porównaniu do G3010 Standard, wyposażona jest w hydrauliczny zbieracz bel. Przy pomocy sterowania programowego STANDARD przebiegi robocze „cyklu owijania”, „nakładania i obcinania folii” wykonywane są automatycznie. Odkładanie bel następuje przez naciśnięcie przycisku. Wszystkie funkcje i ustawienia nastawia się na pulpicy obsługi maszyny.



G3010 FARMER



G3010 Farmer:

Stacjonarna napędzana owijarka do bel okrągłych jest idealną maszyną do obsługi jednoosobowej. Dzięki bardzo prostej obsłudze i sterowaniu radiowemu przebiegi robocze można idealnie łączyć – zaoszczędza się na kosztach robocizny i czasie! Ze względu na kompaktową budowę maszynę G3010 Farmer można przetransportować w wymagane miejsce przy pomocy prawie każdego ciągnika. Wszystkie funkcje i ustawienia nastawia się na pulpicy obsługi maszyny.

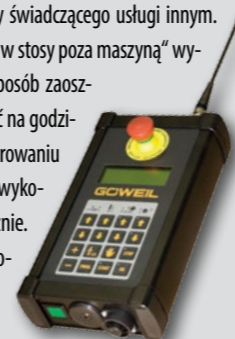


G3010 PROFI



G3010 Profi:

Stacjonarna maszyna G3010 Profi z silnikiem wysokoprężnym jest idealną maszyną dla przedsiębiorcy świadczącego usługi innym. Cykle „owijania bel” i „układania bel w stopy poza maszyną” wykonywane są równolegle. W ten sposób zaoszczędza się czas i koszty – wydajność na godzinę ogromnie zwiększa się! Przy sterowaniu programowym PROFi cykle robocze wykonywane są całkowicie automatycznie. Wszystkie funkcje i ustawienia wykonywane są bezpośrednio poprzez sterowanie programowe.



SERIA G30

Dane kluczowe

WYPOSAŻENIE

	Standard	Exclusiv	Farmer	Profi
Stół owijarki przechyłany hydraulicznie	Seryjnie	Seryjnie	Seryjnie	Seryjnie
Przełożenia transportowe bel 4 szt. z prowadzeniem i krążki prowadzące bel 2 szt.	Seryjnie	Seryjnie	Seryjnie	Seryjnie
Licznik obrotów ramienia owijarki i licznik bel	Dodatkowo	Seryjnie	Seryjnie	Seryjnie
Zbieranie bel z prawej strony – w kierunku jazdy lub w przeciwnym kierunku	---	Seryjnie	---	---
Odkładanie bel na lewo i na prawo	Seryjnie	Seryjnie	Seryjnie	Seryjnie
Zespół napinania folii 750 mm	Seryjnie	Seryjnie	Seryjnie	Seryjnie
Zespół napinania folii kombi dla 500 i 750 mm	Dodatkowo	Dodatkowo	Dodatkowo	Dodatkowo
Automatyka cięcia i nakładania folii	Dodatkowo	Seryjnie	Seryjnie	Seryjnie
Nadzór folii	Dodatkowo	Dodatkowo	Dodatkowo	Dodatkowo
Zasobnik folii	1	1	3	16
Oś podnoszona i zdejmowany, regulowany hydrauliczny dyszel przegubowy	---	---	Seryjnie	Seryjnie
3-punktowy układ zawieszenia KAT. II	Seryjnie	Seryjnie	---	---
Instalacja oświetlenia i kierunkowskazów	Dodatkowo	Dodatkowo	Seryjnie	Seryjnie
Reflektor roboczy	---	Seryjnie	Seryjnie	Seryjnie
Ogumienie 11.5/80-15.3 AW	---	---	Seryjnie	---
Ogumienie 15.0/55-17 AW	---	---	Dodatkowo	Seryjnie
Ogumienie 500/50-17	---	---	---	Dodatkowo
Sterowanie programowe STANDARD z pilotem radiowym	Dodatkowo	Seryjnie	Seryjnie	---
Sterowanie programowe PROFi	Dodatkowo	Dodatkowo	---	Seryjnie
Sterowanie zdalne radiowe	Dodatkowo	Seryjnie	Seryjnie	Seryjnie
Silnik benzynowy 1-cylindrowy Honda, 8,2 kW	---	---	Seryjnie	---
Silnik wysokoprężny 3-cylindrowy Kubota, 17,5 kW	---	---	---	Seryjnie
Regulacja prędkości obrotowej silnika wysokoprężnego	Dodatkowo	Dodatkowo	---	Dodatkowo
Napęd elektryczny	Dodatkowo	Dodatkowo	---	---
Napęd poprzez wał przekaźnikowy	Dodatkowo	Dodatkowo	---	---
Dodatkowy krążek prowadzący bel	Dodatkowo	Dodatkowo	Dodatkowo	Dodatkowo
Resorowanie osi	---	---	---	Dodatkowo
Pneumatyczny układ hamulcowy dwuprzewodowy	---	---	Dodatkowo	Dodatkowo
Hydrauliczny układ hamulcowy ze zbiornikiem ciśnieniowym i zabezpieczeniem przed odłączeniem	---	---	Dodatkowo	Dodatkowo
Hydrauliczny układ hamulcowy bez zbiornika ciśnieniowego i zabezpieczenia przed odłączeniem	---	---	Dodatkowo	Dodatkowo
Światło obrotowe ostrzegawcze	---	---	Dodatkowo	Dodatkowo
Przewód zasilający akumulatora 5,3 m x 6 mm ² z gniazdem 3-biegunowym	Dodatkowo	Dodatkowo	---	---
Ucho zaczepu	---	---	B, C	B, C

Seryjnie: zawarte w wyposażeniu podstawowym
Dodatkowo: dostępne jako wyposażenie dodatkowe
---: niedostępne



B Ucho zaczepu znormalizowane D40 mm podobne do DIN 11026 podobne do ISO 5692-2



C Ucho zaczepu pierścieniowe D50 mm obrotowe (pierścieni holowniczy), podobne do DIN 9678 podobne do ISO 5692-1

SERIA G30

Cechy szczególne



NAPĘD POPRZEZ WAŁ PRZEKAŹNIKOWY / NAPĘD ELEKTRYCZNY

Na życzenie owijkę Standard i Exclusiv można wyposażyć w napęd poprzez wał przekładnikowy lub napęd elektryczny (4 kW Motor).



ZBIERACZ BEL

Owijkarka Wickler G3010 Exclusiv wyposażona jest seryjnie w hydrauliczny zbieracz bel. Poprzez przestawienie widel podnoszących możliwe jest pobieranie bel podczas jazdy do przodu lub do tyłu.



DYSZEL I OŚ

Przy pomocy hydraulicznie regulowanej osi podnoszonej i dyszla przegubowego maszyny Farmer i Profi są transportowane i odstawiane w pozycję owijania. Owijkarka może być łatwo ładowana ze względu na niską wysokość budowy z widłami zaczepianymi do 3-punktowego układu zawieszania. Nie jest wtedy potrzebna ładowarka czołowa.



ZASOBNIK FOLII

Podczas długich dni roboczych niezwykle ważne jest posiadanie dostatecznej ilości folii. Owijkarka Farmer umożliwia transport do trzech rolek folii, a owijkarka Profi – do 16 rolek. Uchwyty znajdują się z tyłu owijkarki. Rolki folii mogą być łatwo załadowane i rozładowane na odpowiedniej wysokości roboczej.

3 PUNKTOWY
G3010 STANDARD & EXCLUSIV

STACJONARNA
G3010 FARMER & PROFI



BUDOWA

Niska, masywna i solidna budowa i obróbka owijkarki gwarantuje wyjątkowo długą trwałość. Taśmy transportowe i cztery obrotowe krążki prowadzące belę gwarantują ciągły ruch posuwowy beli i przez to równomierne zachodzenie folii.

SILNIKI



Owijkarki Farmer i Profi wyposażone są seryjnie w silnik benzynowy lub wysokoprężny. Owijkarki Standard i Exclusiv można również na życzenie wyposażyć w silnik.

STEROWANIA

Punkt kulminacyjny stanowią przyjazne dla użytkownika i łatwe w obsłudze sterowania programowe STANDARD i PROFI. Maszyny Exclusiv i Farmer wyposażone są w sterowanie STANDARD. W owijkarce Profi kroki robocze wykonywane są całkowicie automatycznie przez sterowanie PROFI. Wszystkie funkcje i parametry można oczywiście ustawić również ręcznie.

RAMIĘ OWIJKARKI Z ZESPOŁEM NAPINANIA FOLII

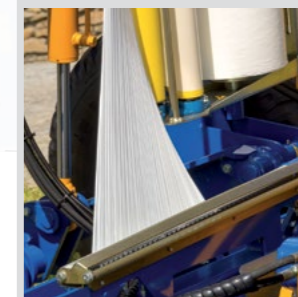
Ramię owijkarki wyposażone jest w zespół napinania folii w rolkach 750 mm. Trzy opatentowane wałki z tworzywa sztucznego zapewniają bezwzględnie równomierne napinanie. Ponadto wałki nie są wrażliwe na temperaturę. W ten sposób zaoszczędza się folię i gwarantuje mocno owinięte bele. Przy pomocy systemu szybkiej wymiany puste rolki można szybko i łatwo wymienić.

DŹWIGNIE RĘCZNE



Dźwignie ręczne są szczególnie podczas konserwacji i prac serwisowych bardzo pomocne. Wszystkie funkcje i przebiegi można wykonać bezpośrednio na maszynie. Operator może bez problemu w kabinie ciągnika wykonywać sterowanie programowe, na przykład podczas zmiany folii.

AUTOMATYKA CIĘCIA I NAKŁADANIA FOLII



Nierdzewny nóż gwarantuje czyste i precyzyjne cięcie folii. Jednocześnie folia ustalana jest przez dźwignik nożycowy. Tuż po rozpoczęciu owijania seryjne położenie pływające zapewnia łatwe luzowanie.

G3010 STANDARD

Owijarka do bel okrągłych

Owijarka 3-punktowa bez zbieracza bel – maszyna G3010 Standard charakteryzuje się masywną budową, niską wysokością roboczą oraz prostą obsługą. Równomierne nawijanie bel zapewniają cztery pasy transportowe – także w przypadku miękkich i nieukształtowanych bel!



Wymagane przyłącza:

- Przyłącze ciśnieniowe i powrót bezciśnieniowy do zasilania owijarki

Wyposażenie dodatkowe:

- Automatyka cięcia i nakładania folii
- Licznik obrotów ramienia owijarki i licznik bel
- Sterowanie programowe STANDARD z pilotem radiowym
Z licznikiem obrotów ramienia owijarki i licznikiem bel
Przebiegi robocze „cykl owijania” i „nakładanie i obcinanie folii” przebiegają automatycznie, „odkładanie bel” przez naciśnięcie przycisku. Tylko w połączeniu z automatyką nakładania i obcinania folii
- Całkowicie automatyczne sterowanie programowe PROFI
Wszystkie przebiegi robocze wykonywane są całkowicie automatycznie. Tylko w połączeniu z automatyką nakładania i obcinania folii
- Sterowanie zdalne radiowe
- Zespół napinania folii kombi
Dla szerokości folii 500 mm i 750 mm dodatkowo można ustawić zachodzenie. Tylko w połączeniu ze sterowaniem programowym
- Dodatkowy krążek prowadzący bel
- Nadzór folii
Wyłącza cykl owijania przy zerwaniu lub braku folii. Tylko w połączeniu ze sterowaniem programowym
- Instalacja oświetlenia i kierunkowskazów
- Napęd elektryczny
Zawiera silnik elektryczny 4 kW z pompą, filtr w obwodzie powrotnym i zbiornik oleju hydraulicznego 30 l
- Napęd poprzez wał przekładnikowy
Zawiera przekładnię z pompą, możliwość nałożenia na wał odbioru mocy ciągnika, filtr obiegu powrotnego i zbiornik oleju hydraulicznego 30 l
- Silnik benzynowy HONDA
Silnik benzynowy 1 cylindrowy Honda 8,2 kW z akumulatorem, prądnicą i rozrusznikiem elektrycznym oraz instalacją hydrauliczną, całkowicie zamontowany
- Przewód zasilający akumulatora 5,3 m 2 x 6 mm² z gniazdem 3-biegunowym

Wyposażenie podstawowe / dane techniczne

Maszynę G3010 Standard można łatwo załadować

Opcjonalnie: Automatyka cięcia i nakładania folii

Wyposażenie podstawowe:

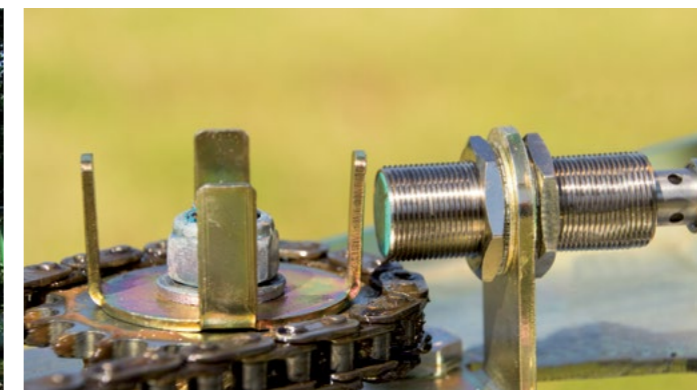
- Stół owijarki przechylany hydraulicznie
- Przenośniki transportowe bel 4 szt. z prowadzeniem i krążki prowadzące bel 2 szt.
- Odkładanie bel na lewo i na prawo
- Zespół napinania folii 750 mm
- 3-punktowy układ zawieszenia kat. II

Dane techniczne:

- Ciężar: 680 kg | Długość: 2700 mm | Szerokość: 1540 mm | Wysokość: 2440 mm
- Dla średnicy bel 0,90 – 1,60 m



Bele można zrzucić na lewo lub na prawo



Opcjonalnie: Nadzór folii



Opcjonalnie: Napęd elektryczny z silnikiem 4 kW

G3010 EXCLUSIV

Owijarka do bel okrągłych

Maszyna G3010 Exclusiv, w porównaniu do G3010 Standard, wyposażona jest w hydrauliczny zbieracz bel. Przy pomocy sterowania programowego STANDARD przebiegi robocze „cyklu owijania”, „nakładania i obcinania folii” wykonywane są automatycznie. Odkładanie beli następuje przez naciśnięcie przycisku.



Wyposażenie podstawowe / dane techniczne

Przy pomocy ramienia ładowania bela zostaje delikatnie załadowana na stół owijarki

Ramię ładowania można montować z przodu lub z tyłu

Wyposażenie podstawowe:

- Stół owijarki przechyłany hydraulicznie
- Przenośniki transportowe bel 4 szt. z prowadzeniem i krążki prowadzące bel 2 szt.
- Zbieranie bel z prawej strony – w kierunku jazdy lub w przeciwnym kierunku
- Zbieranie bel z lewej strony (z prawej strony możliwe tylko w widłach podnoszących)
- Zespół napinania folii 750 mm
- Automatyka cięcia i nakładania folii
- Reflektor roboczy
- 3-punktowy układ zawieszenia kat. II
- Sterowanie programowe STANDARD z pilotem radiowym
Pobieranie beli wykonuje się ręcznie przy pomocy elektrycznego joysticka. Przebiegi robocze „cykl owijania” i „nakładanie i obcinanie folii” przebiegają automatycznie, odkładanie beli przez naciśnięcie przycisku.

Dane techniczne:

- Ciężar: 880 kg | Długość: 2700 mm | Szerokość: 1850 mm | Wysokość: 2 440 mm
- Dla średnicy bel 0,90 – 1,60 m



Folia owijana jest równomiernie wokół beli



Wyposażenie podstawowe: Automatyka cięcia i nakładania folii



Wyposażenie podstawowe: Reflektor roboczy



Maszyna wyposażona jest w sterowanie STANDARD z joystickiem

Wymagane przyłącza:

- Przyłącze ciśnieniowe i powrót beciśnieniowy do zasilania owijarki
- Gniazdo wtykowe 3-biegunowe do zasilania elektrycznego z bezpośrednim przewodem do akumulatora (przekrój przewodu 2x6 mm²)

Wyposażenie dodatkowe:

- Zespół napinania folii kombi
Dla szerokości folii 500 mm i 750 mm, dodatkowo można ustawić zachodzenie
- Dodatkowy krążek prowadzący bel
- Całkowicie automatyczne sterowanie programowe PROFIL
Wszystkie przebiegi robocze wykonywane są całkowicie automatycznie
- Sterowanie zdalne radiowe
- Nadzorowanie folii
Wylączy cykl owijania przy zerwaniu lub braku folii.
- Instalacja oświetlenia i kierunkowskazów
- Napęd elektryczny
Zawiera silnik elektryczny 4 kW z pompą, filtr w obwodzie powrotnym i zbiornik oleju hydraulicznego 30 l
- Napęd poprzez wał przekładnikowy
Zawiera przekładnię z pompą, możliwość nałożenia na wał odbioru mocy ciągnika, filtr obiegu powrotnego i zbiornik oleju hydraulicznego 30 l
- Silnik benzynowy HONDA
Silnik benzynowy 1 cylindrowy Honda 8,2 kW z akumulatorem, prądnicą i rozrusznikiem elektrycznym oraz instalacją hydrauliczną, całkowicie zamontowany
- Przewód zasilający akumulatora 5,3 m 2 x 6 mm² z gniazdem 3-biegunowym

G3010 FARMER

Owijarka do bel okrągłych

Stacjonarna owijarka jest idealną maszyną do obsługi jednoosobowej. Dzięki bardzo prostej obsłudze sterowania przebiegi robocze można idealnie łączyć – zaoszczędza się na kosztach robocizny i czasie! Dzięki kompaktowej budowie owijarkę Farmer można transportować przy pomocy prawie każdego ciągnika.



Wyposażenie podstawowe / dane techniczne

Maszyna może być łatwo załadowana przez widły 3 punktowe

Bele owijane są szybko w sposób nieprzepuszczający powietrza i czysto

Wyposażenie podstawowe:

- Stół owijarki przechylany hydraulicznie
- Przenośniki transportowe bel 4 szt. z prowadzeniem i krążki prowadzące bel 2 szt.
- Odkładanie bel na lewo i na prawo
- Zespół napinania folii 750 mm
- Instalacja oświetlenia i kierunkowskazów
- Automatyka cięcia i nakładania folii
- Reflektor roboczy
- Oś podnoszona i zdejmowany, regulowany hydrauliczny dyszel przegubowy
- Zasobnik na 3 rolki folii
- Ogumienie 11.5/80-15.3 AW
- Silnik benzynowy 1 cylindrowy Honda 8,2 kW z akumulatorem, prądnicą i rozrusznikiem elektrycznym oraz instalacją hydrauliczną, całkowicie zamontowany
- Sterowanie programowe STANDARD z pilotem radiowym
Przebiegi robocze „cykl owijania” i „nakładanie i obcinanie folii” przebiegają automatycznie „odkładanie beli” przez naciśnięcie przycisku

Dane techniczne:

- Ciężar: 1450 kg | Długość: 5250 mm | Szerokość: 1950 mm | Wysokość: 2980 mm (przy wysuniętej osi podnoszonej)
- Dla średnicy bel 0,90 – 1,60 m



Nóż czysto odcina folię



Odkładanie beli następuje przez naciśnięcie przycisku



Obsługa bezpośrednio na maszynie jest bardzo przyjazna



Wyposażenie podstawowe: Silnik benzynowy 1 cylindrowy Honda (8,2 kW)

Wymagane przyłącza:

- 7-biegowe gniazdo dla całej instalacji oświetlenia za wyjątkiem reflektorów roboczych

Wyposażenie dodatkowe:

- Ogumienie 15.0/55-17 AW
Szerokość zmienia się na 2120 mm
- Dodatkowy krążek prowadzący bel
- Zespół napinania folii kombi
Dla szerokości folii 500 mm i 750 mm, dodatkowo można ustawić zachodzenie
- Nadzorowanie folii
Wyłącza cykl owijania przy zerwaniu lub braku folii
- Pneumatyczny układ hamulcowy dwuprzewodowy
- Hydrauliczny układ hamulcowy ze zbiornikiem ciśnieniowym i zabezpieczeniem przed odłączeniem
- Hydrauliczny układ hamulcowy bez zbiornika ciśnieniowego i zabezpieczenia przed odłączeniem
- Światło obrotowe ostrzegawcze
- Ucha zaczepu: Warianty B, C – patrz strona 05

G3010 PROFI

Owijarka do bel okrągłych

Stacjonarna maszyna G3010 Profi z silnikiem wysokoprężnym jest idealną maszyną dla przedsiębiorcy świadczącego usługi innym. Cykle „owijania bel” i „układania bel w stosy poza maszyną” wykonywane są równolegle. W ten sposób zaoszczędza się czas i koszty – wydajność na godzinę ogromnie zwiększa się!



Wymagane przyłącza:

- 7-biegunowe gniazdo dla całej instalacji oświetlenia za wyjątkiem reflektorów roboczych
- Gniazdo wtykowe 3-biegunowe do zasilania elektrycznego z bezpośrednim przewodem do akumulatora (przekrój przewodu 2x6 mm²)

Wyposażenie dodatkowe:

- Ogumienie 500/50-17
Szerokość zmienia się na 2525 mm
- Dodatkowy krążek prowadzący bel
- Zespół napinania folii kombi
Dla szerokości folii 500 mm i 750 mm, dodatkowo można ustawić zachodzenie
- Nadzorowanie folii
Wyłącza cykl owijania przy zerwaniu lub braku folii
- Regulacja prędkości obrotowej silnika wysokoprężnego
Po cyklu owijania lub dłuższych przerwach przełącza się automatycznie na obroty biegu jałowego
- Resorowanie osi
- Pneumatyczny układ hamulcowy dwuprzewodowy
- Hydrauliczny układ hamulcowy ze zbiornikiem ciśnieniowym i zabezpieczeniem przed odłączeniem
- Hydrauliczny układ hamulcowy bez zbiornika ciśnieniowego i zabezpieczenia przed odłączeniem
- Światło obrotowe ostrzegawcze
- Ucha zaczepu: Warianty B, C – patrz strona 05

Wyposażenie podstawowe / dane techniczne

Dzięki niskiej budowie owijarkę można łatwo załadować

Dźwignik nożycowy otwiera się podczas ostatniego owinięcia

Wyposażenie podstawowe:

- Stół owijarki przechylany hydraulicznie
- Przenośniki transportowe bel 4 szt. z prowadzeniem i krążki prowadzące bel 2 szt.
- Odkładanie bel na lewo i na prawo
- Zespół napinania folii 750 mm
- Instalacja oświetlenia i kierunkowskazów
- Automatyka cięcia i nakładania folii
- Reflektor roboczy
- Oś podnoszona i zdejmowany, regulowany hydrauliczny dyszel przegubowy
- Zasobnik na 16 rolek folii
- Ogumienie 15.0/55-17 AW
- Silnik wysokoprężny KUBOTA
Silnik 3-cylindrowy chłodzony wodą, 17,5 kW, większa pompa hydrauliczna, licznik godzin i rozrusznik elektryczny
- Całkowicie automatyczne sterowanie programowe PROFI z pilotem radiowym
Wszystkie przebiegi robocze wykonywane są całkowicie automatycznie

Dane techniczne:

- Ciężar: 1670 kg | Długość: 5600 mm | Szerokość: 2400 mm | Wysokość: 3150 mm (przy wysuniętej osi podnoszonej)
- Dla średnicy bel 0,90 – 1,60 m



Owijarka sterowana jest przez całkowicie automatyczne sterowanie programowe PROFI

GÖWEIL

Nr art. 86,00504 / Polski



GÖWEIL Maschinenbau GmbH

Daidschlag 11 / 4202 Kirchschatg / Austria
Tel: +43 (0)7215 2131-0 / Fax: +43 (0)7215 2131-9
office@goeweil.com / www.goeweil.com